

Zur Beachtung: Die Presseinformation „Einzigartig in Deutschland: TNT Express und time:matters bieten Next-Day-Express nach USA mit Abholung bis 22 Uhr“ ergänzt diesen Presstext!

## **„same:day“ goes America: Lufthansa Cargo-Tochter time:matters und United Airlines Cargo vereinbaren interkontinentale Kooperation**

- **Erstmals wird der Expresskurierservice „same:day“ jetzt auch außereuropäisch angeboten: Interkontinentale Tür-zu-Tür-Lieferung hocheiliger Kleinsendungen zu 39 Zielen in den USA**
- **Durch die neuen Transatlantik-Ziele wächst das „same:day“-Beförderungsnetz von time:matters um rund 100 Prozent**

Neu-Isenburg (bei Frankfurt am Main) / Chicago (USA), 3. Mai 2004 – Die time:matters GmbH, Tochtergesellschaft der Lufthansa Cargo AG und mit ihren „Special Speed Services“ Anbieter nationaler und internationaler Eiltransportdienste für extrem zeitkritische Sendungen, und United Airlines Cargo, die Frachttochter der US-amerikanischen Fluglinie United Airlines, arbeiten ab sofort auf dem europäisch-amerikanischen Expresslogistikmarkt zusammen. Das erste konkrete Ergebnis der neuen Kooperation ist, dass der von time:matters angebotene Expresskurierservice „same:day“ nun auch auf Transatlantik-Routen – und damit erstmals außereuropäisch – angeboten wird. Der US-Service von „same:day“ startet mit sofortiger Wirkung; er ermöglicht die interkontinentale Tür-zu-Tür-Beförderung hocheiliger Kleinsendungen (zum Beispiel Pakete, Dokumente sowie Maschinen- und Ersatzteile). Mit dieser Service-Erweiterung steigt time:matters erstmals in großem Umfang in den US-amerikanischen Logistikmarkt ein und dehnt damit sein „same:day“-Transportnetz, das bislang rund 40 Ziele in zwölf Ländern Europas abdeckte, um rund 100 Prozent aus.

Bereits zum Start des Transatlantikdienstes von „same:day“ stehen direkte und indirekte Lieferverbindungen zu 39 US-amerikanischen Zielen zur Verfügung: Von Frankfurt am Main und München aus werden die Wirtschaftszentren Atlanta, Boston, Chicago, Dallas/Fort Worth, Denver, Detroit, Houston, Los Angeles, Miami, New York, Philadelphia, Portland, San Francisco und Washington D.C. auf direktem Weg angefliegen. Weitere 25 Destinationen werden via Umschlag in Chicago, San Francisco oder Washington D.C. erreicht. Für den transatlantischen „same:day“-Transport stehen beispielsweise zwischen Frankfurt am Main und Chicago täglich vier Flugverbindungen zur Verfügung.

Ab 3. Mai 2004 bietet TNT Express, aufbauend auf dem nunmehr erweiterten Netzwerk von time:matters, die spätesten Abholzeiten für Next-Day-Sendungen in die USA auf dem deutschen Markt: Abholoptionen bis 19.00 und bis 22.00 Uhr stehen in Deutschland flächendeckend zur Verfügung. Auf Anfrage liefert TNT Express sogar Sendungen, die erst um 1.00 Uhr nachts bereitstehen, am Folgetag in Nordamerika aus.

„United Airlines Cargo und Lufthansa Cargo schließen sich zusammen, um eine Lücke im schnell wachsenden internationalen Expressmarkt zu schließen. Gemeinsam sind wir nun in der Lage, Kunden mit Expresslieferbedarf einen interkontinentalen Sameday-Service anzubieten, den es auf dem internationalen Logistikmarkt bislang nicht gibt“, erklärt Roger Gibson, Vice President von United Airlines Cargo: „Wir sind hocheifrig, gemeinsam mit der Lufthansa Cargo-Tochter time:matters zuverlässige und leistungsfähige Produkte und Services, die für die Kunden einen echten Mehrwert bedeuten, auf den Markt bringen zu können. Der

neue Premium-Dienst versetzt uns in die Lage, die bedeutende Marktchance zu ergreifen, die sich aus der Bedarfssituation von Kunden ergibt, die Wert auf schnelle, effiziente und

zuverlässige Lufttransportdienste legen.“ time:matters-Geschäftsführer Franz-Joseph Miller ergänzt: „Wir sind stolz, als erstes Ergebnis unserer Kooperation mit United Airlines eine signifikante Erweiterung unseres Service-Portfolios vorstellen zu können, die wegweisend für die Zukunft der qualitativ und quantitativ hochwertigen Logistik-Services ist. Die gemeinsame Stärke der beiden Partner gewährleistet, dass unsere Kunden die schnellsten und zuverlässigsten Lösungen für Eiltransporte zwischen Europa und Amerika nutzen können.“

**Über time:matters:** Die time:matters GmbH, eine 100-prozentige Tochtergesellschaft der Lufthansa Cargo AG, bietet nationale und internationale „Special Speed Services“ per Flugzeug und Bahn an. Unter dem Motto „The Speed You Need“ stehen time:matters-Kunden verschiedene Logistikprodukte („same:day“, „courier:express“, „personal:courier“ sowie der „ic:kurier“ in Verbindung mit der Deutschen Bahn) für die Beförderung hocheiliger und besonders wichtiger Dokumente und Materialien zur Verfügung. Für time:matters-Transporte kann auf das gesamte Linienflugnetz der Deutschen Lufthansa sowie auf zahlreiche Flugverbindungen weiterer Vertragspartner zugegriffen werden: Weltweit werden rund 380 Ziele in 90 Ländern bedient; täglich werden mehr als 900 kontinentale und über 100 interkontinentale Verbindungen angeboten. Zudem steht der „ic:kurier“ an derzeit 137 deutschen ICE- und EC/IC-Bahnhöfen zur Verfügung. Experten bescheinigen hochqualitativen Kurierdiensten ein großes Wachstumspotenzial – denn wenn wichtige Materialien ihren Empfänger noch am selben Tag bzw. in kürzester Zeit erreichen, entstehen große wirtschaftliche Vorteile: Unternehmen können mehr Zeit für ihre Kernaufgaben verwenden.

**Über United Airlines Cargo:** United, United Express and Ted (OTCBB: UALAQ.OB) führen auf ihrem weltumspannenden Routen-Netzwerk täglich mehr als 3.400 Flüge durch. United Cargo investiert kontinuierlich in E-Commerce-Anwendungen ([www.unitedcargo.com](http://www.unitedcargo.com), [www.cargoportalservices.com](http://www.cargoportalservices.com)), neue Anlagen, Bar-Code-Scanning und Produkte, um die ständig wechselnden Bedürfnisse der Frachtbranche zu befriedigen. Im Jahr 2003 legte United mehr als 1,88 Mrd. Frachtmeilen zurück. Presse- und andere Informationen über United Cargo sind auf der Unternehmens-Website unter [www.unitedcargo.com](http://www.unitedcargo.com) zu finden.

#### **Weitere Informationen zu time:matters:**

- time:matters GmbH, Dornhofstraße 100, D-63263 Neu-Isenburg, Tel.: +49-(0)6102/36738-800, Fax: +49-(0)6102/36738-899, E-Mail: [info@time-matters.de](mailto:info@time-matters.de), Internet: [www.time-matters.com](http://www.time-matters.com)
- **Pressestelle time:matters:** Tel.: +49-(0)6102/36738-868, E-Mail: [presse@time-matters.com](mailto:presse@time-matters.com)
- **PR-Agentur:** Team Andreas Dripke, Tel.: +49-(0)611/973150, E-Mail: [team@dripke.de](mailto:team@dripke.de)

#### **Weitere Informationen zu United Cargo:**

- [www.unitedcargo.com](http://www.unitedcargo.com), [www.cargoportalservices.com](http://www.cargoportalservices.com)
- United Airlines Cargo, Tel.: +1-800-UA-CARGO (+1-800-822-2746)
- **Pressekontakt:** Carol Joyce, Tel.: +1-847/700-2788, E-Mail: [carol.joyce@united.com](mailto:carol.joyce@united.com)

## HINTERGRUND: Zahlen und Fakten zur Transatlantik-Erweiterung des „same:day“-Services

- **Verbindungen:** Linienflüge von United Airlines und Deutsche Lufthansa
- **Beförderungsvarianten:** Tür-zu-Tür-Beförderung von Deutschland aus in die USA; ebenfalls verfügbar: Airport-Airport, Airport-Haus und Haus-Airport
- **Streckennetz:** von und zu rund 40 Zielen in Europa (alle wichtigen Wirtschaftszentren), 39 Destinationen in den USA
- **Größen- und Gewichtsbeschränkung je Sendung:** 32 kg, 70x50x50 cm oder 120x20x20 cm (Länge/Breite/Höhe); diese Grenzen gelten nicht für Container- oder konsolidierte Fracht
- **Annahme- und Ausgabefristen:** Noch bis 120 Minuten vor der regulären Abflugzeit werden abgehende Sendungen entgegengenommen, ankommende Lieferungen stehen dem Empfänger in der Regel innerhalb von höchstens zwei Stunden nach Landung der Maschine zur Verfügung.
- **Zollabfertigung:** Die Export-Verzollung in Europa ist fester Bestandteil der Serviceleistung, die Import-Verzollung in den USA steht als Option zur Verfügung – bei To-Door-Lieferungen ist sie allerdings zwingend erforderlich.
- **weitere Qualitätsmerkmale:**
  - Höchste Ladepriorität auf jedem Flug sorgt für schnellstmöglichen und besonders zuverlässigen Transport.
  - Geld-zurück-Garantie in Fällen, in denen die zugesagte Lieferzeit um drei Stunden oder mehr überschritten wird
  - Sendungsverfolgung jedes einzelnen Shipments durch das „same:day“-Coordination Center